



PROCLAMATION

AVIS PUBLIC est par les présentes donné qu'après la clôture de l'élection pour la charge d'échevin, quartier St. Denis, qui a eu lieu mercredi, le 27 novembre 1912, et après l'examen et l'addition finale des suffrages d'après les relevés fournis par les différents sous-officiers-rapporteurs, et après l'expiration du délai fixé par la loi pour un décompte devant un juge, j'ai constaté que M. ROMEO HOULE, Agent, 1714 rue St. Denis, a obtenu la majorité des suffrages donnés.

Je déclare en conséquence ledit Roméo Houle, dûment élu pour ladite charge d'échevin, quartier St. Denis.

RENE BAUSET,
Officier-Rapporteur.

Hôtel de Ville,
Montréal 5 décembre 1912.



AVIS PUBLIC

REVISION DES LISTES ELECTORALES.

AVIS PUBLIC est par les présentes donné que les listes électorales pour les divers quartiers de la Cité de Montréal ont été remises au soussigné et que, dans quinze jours de cette date, tout électeur, dans tout quartier, pourra donner avis, par écrit, au soussigné qu'il s'adressera au recorder de la Cité pour faire amender la liste des électeurs pour tout quartier, soit en y ajoutant les noms des personnes omises ou en biffant les noms de personnes inscrites à tort. Cet avis doit spécifier les qualités des personnes dont on veut faire ajouter les noms et les causes d'invalidité des personnes dont on veut faire biffer les noms, et doit être signifié, à la diligence du requérant, le ou avant le 17 décembre courant, à toute personne dont on veut faire biffer le nom des listes électorales, par lettre chargée, transmise à l'adresse mentionnée sur la liste.

Et avis public est par les présentes donné que le recorder de la Cité de Montréal siégera le 18^{me} jour de décembre courant, à 3 heures p. m., dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, à l'Hôtel de Ville, dans le but de prendre en considération telles demandes ou plaintes relativement auxdites listes électorales qui auront été faites suivant la loi.

L. O. DAVID,
Greffier de la Cité

Bureau du Greffier de la Cité,
Hôtel de Ville,
Montréal, 2 décembre 1912.



PROCLAMATION

PUBLIC NOTICE is hereby given that, after the close of the Election for the Office of Alderman, St. Denis Ward, held on Wednesday, the 27th November, 1912, and after the examination and final addition of the votes, cast, according to the statements furnished by the different Deputy Returning Officers, and after the expiration of the delay fixed by law for a recount before a judge, I ascertained that Mr. ROMEO HOULE, Agent, No. 1714 St. Denis street, had received the majority of the votes cast.

I, therefore, declare the said ROMEO HOULE duly elected for the said office of Alderman, St. Denis ward.

RENE BAUSET,
Returning Officer.

City Hall,
Montreal, 5th December 1912.



PUBLIC NOTICE

REVISION OF VOTERS' LISTS.

PUBLIC NOTICE is hereby given that the Electoral Lists for the several wards of the City of Montreal have been delivered to the undersigned and that, within fifteen days from the date hereof, any elector in any ward may give notice, in writing, to the undersigned that he will apply to the Recorder of the City to have the list of electors for any ward amended, either by the addition thereto of names of persons omitted or by striking therefrom the names of persons improperly inserted. Such notice must specify the qualifications of the persons whose names are sought to be added, and the causes of disqualification of those sought to be struck off, and must be served, at the diligence of the applicant, on or before the 17th December inst., upon every person whose name is sought to be struck from the Electoral Lists, by registered letter sent to the address mentioned on said lists.

And public notice is hereby given that the Recorder of the City of Montreal will sit on the 18th December inst., at 3 o'clock p. m., in the Court Room, of the Recorder's Court, City Hall, for the purpose of considering such applications or complaints, in respect of said Electors' Lists, as may be made according to law.

L. O. DAVID,
City Clerk.

City Clerk's Office,
City Hall,
Montreal, 2nd December 1912.